

Zeitschrift: Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche Zusammenhänge
Herausgeber: Bioforum Schweiz
Band: 77 (2022)
Heft: 2

Vorwort: Editorial
Autor: Patzel, Nikola / Peter, Wendy

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liebe Leserinnen und Leser!

Jede Entstehungsgeschichte einer neuen Ausgabe von *Kultur und Politik* hat ihre ganz eigene Dynamik. Wir sind zwar um Welten schlechter als eine Sinfonie von Beethoven, haben mit einer solchen jedoch die stark wechselnden Stimmungen und Intensitäten der Sätze gemein. Die Autoren und Autorinnen dieser Ausgabe schlagen recht verschiedene Klänge an mit ihren Grundtönen und Tonarten. Wie weit das Ganze dennoch und sogar deswegen ein annähernd symphonisches Ganzes wird, mag – Achtung Metaphernwechsel – im Auge des Betrachters liegen.

Allen Texten dieser Ausgabe gemeinsam ist die Wegsuche. Mal in Afrika oder in Deutschland oder der Schweiz. So ganz angekommen ist noch keiner. Immerhin meinen die meisten etwa zu wissen, wo es langgehen sollte. Und vor allem: wohin sie möchten. Zu einer gesunden und agrarökologisch haltbaren Ernährung im Senegal. Zu glücklichen Kuhhaltern in Deutschland. Zu landwirtschaftlicher Vollerwerbs-Vielfalt in der Schweiz – und ganz vielleicht auch mal zu einer vernünftigen Agrarpolitik in der EU, was in der Folge unguten Druck von den Schweizer Bäuerinnen und Bauern nähme.

Jetzt machen wir einmal die wissenschaftliche Gepflogenheit der *keywords* nach und nennen **10 Schlüsselwörter** dieser Ausgabe: *Bäuerlichkeit, faires Einkommen, Grünland,*

Heimat, Klima, Kontrolle, Marktmacht, MilCHFettsäuren, Resilienz, Suffizienz. Typisch deutsche Sprache: lauter Substantive, ein einziges Eigenschaftswort dabei: *fair*. Was ist also anständig und gerecht? Eine etwas gewagte Deutung vieler Äusserungen aus der Landwirtschaft und in unseren Artikeln meint zu erkennen: In der Nähe sei es vielleicht einigermaßen fair – je grösser und mächtiger die Zusammenhänge aber werden, in denen die Landwirtschaft steht, als desto unfairer werden die Verhältnisse wahrgenommen.

Ob es nun fair ist, dass die Biobauern in der Schweiz und weltweit für **Klimaschäden** mitverantwortlich sein und in Zukunft sogenannte «klimaneutral» werden sollen? Grosse Uneinigkeit herrscht bei dieser Frage! Diskussionen über Kühe laufen schon seit Jahren, über den Humus ist es auch losgegangen, über Fleischkonsum in der breiteren Öffentlichkeit sowieso. Jede Ausgabe von K+P in der letzten Zeit hat dazu Darlegungen und Debattenbeiträge gebracht. Neu ist kürzlich die von Bio Suisse beauftragte Studie des Forschungsinstituts für biologischen Landbau (FiBL) erschienen: «Wege zu einer klimaneutralen Biolandwirtschaft in der Schweiz». Ergebnis: rund ein Siebtel ihrer gegenwärtigen Treibhausgas-Emissionen könne die Schweizer Landwirtschaft mit grossen Anstrengungen bis 2040 einsparen

(15%), besonders durch Änderungen in der Tierhaltung. Weitere 30% der Emissionen liessen sich zeitweise ausgleichen, indem man die Kenntnisse zum Humusaufbau besser anwende, mehr Gehölze im Agrarland wachsen lasse und Pflanzenkohle zur Ausbringung herstelle. Wo das FiBL die restlichen 55 Prozent auf dem Weg zu «klimaneutraler» Biolandwirtschaft, dem Bio-Suisse-Ziel bis 2040, in der Schweiz herholen möchte, finden Sie im Studienbericht in diesem Heft.

Klar ist vor allem dies, bei der Fairness, beim Klima, bei der Bäuerlichkeit und unseren anderen Schlüsselworten: delegieren bringt's nicht. Zusammenspiel muss sein. Goethe ist nach dem ersten Satz von Beethovens 5. Sinfonie rausgelaufen, er hat diesen Lärm nicht vertragen. Wir alle werden da noch mehr Lärm aushalten müssen.

Mit herzlichen Grüssen aus der Redaktion



Nikola Pafel

Sandy Peter

Das Internet-Archiv von *Kultur und Politik*, beginnend mit der Erstausgabe von 1946, befindet sich bei der ETH Zürich auf www.e-periodica.ch/digbib/volumes?UID=kup-001.

Das **Bioforum Schweiz** ist einer nachhaltigen Landwirtschaft verpflichtet. Im Biolandbau sehen wir die zukunftsfähigste Form von Landbewirtschaftung. Dafür müssen viele Menschen und Initiativen zusammenspannen! Auch Sie können uns unterstützen mit einer Spende, einer Schenkung, einem Legat, einer Erbschaft.

Konto Schweiz: PC 30-3638-2, zu Gunsten Bioforum Schweiz, 3506 Grosshöchstetten
Euro-Konto: Einzahlungen in Euro erreichen uns auf diesem Postkonto in der Schweiz.
IBAN CH97 0900 0000 9162 2121 2, BIC POFICHBEXXX